

# XIV Bienal Española de Arquitectura y Urbanismo

Más habitar,  
más humanizar



# XIV Bienal Española de Arquitectura y Urbanismo

## 14th Spanish Architecture and Urbanism Biennial

**12**

### Presentación

Presentation

Francisco Mangado

Coordinador General de Bienales

Main Coordinator of Biennials

**16**

### Más habitar, más humanizar

More Living, More Human

Sara de Giles Dubois

José Morales Sánchez

Directores de la XIV BEAU

14th BEAU Directors

---

**24**

### Panorama de obras

Works Overview

### Acta de las reuniones del jurado

Minutes of the Jury's Meetings

### Premiados

Prizewinners

**34**

### Estrategia de Desarrollo Urbano 'Hábitat Saludable'

[Estudio MMASA]

Luciano González Alfaya, Patricia Muñiz Núñez

**44**

### Calle Plaza

Turó de la Rovira, Barcelona

[bosch.capdeferro arquitectura]

Ramon Bosch i Pagès, Elisabet Capdeferro i Pla

**54**

### Residencia para mayores y centro de día en Aldeamayor de San Martín, Valladolid

Oscar Miguel Ares Álvarez

**64**

### Reforma de un ático en Barcelona

[Arquitectura-G]

Jonathan Arnabat, Jordi Ayala-Bril, Aitor Fuentes,

Igor Urdampilleta

**74**

### Le Jardin Niel, Toulouse

Miquel Batlle, Michele Orliac

**84**

### Centro médico psicopedagógico de Osona

[Comas-Pont arquitectes]

Jordi Comas Mora, Anna Pont Armengol

**94**

### Rehabilitación de la Casa Vicens

[Martínez Lapeña – Torres Arquitectos]

José Antonio Martínez Lapeña, Elías Torres Tur

[Daw Office Architecture]

David García Martínez

**104**

### Recuperación del acceso al castillo de Jorba

Carles Enrich Giménez

**114**

### Desert City

Jacobo Garcia-Germán

**124**

### Reforma de planta basamental en el Banco de España

[Paredes Pedrosa Arquitectos]

Ángela García de Paredes, Ignacio G. Pedrosa

**134**

### Oficinas para la Consejería de Fomento y Vivienda en la calle Picasso

[Cruz y Ortiz Arquitectos]

Antonio Cruz Villalón, Antonio Ortiz García

**144**

### Habitar la fachada: vivienda colectiva en Ripagaina

Javier Larraz Andía

**154**

### Dos casas de corcho

Emiliano López Matas, Mónica Rivera

**164**

### 110 Rooms: edificio de viviendas en la calle Provença

[MAIO]

María Charneco Llanos / Alfredo Lérida Horta

Guillermo López Ibáñez / Anna Puigjaner Barberà

## 174

**Escuela en Orsonnens**

[TEd'A arquitectes]

Jaume Mayol Amengual / Irene Pérez Piferrer

[Rapin Saiz architectes]

Vincent Rapin / María Saiz

## 184

**Archivo Histórico del Estado de Oaxaca**

Ignacio Mendaro Corsini

## 194

**Ágora**

**Edificio de servicios en la ciudad deportiva del Morrot**

Eduard Callís Freixas, Guillem Moliner Milhau

## 204

**Departamento de Radio y Televisión**

**de la Universidad de Silesia**

[BAAS arquitectura] Jordi Badia Rodríguez

[Grupa 5 Architekci] Rafał Zelenť, Krzysztof Mycielski

[Maleccy Biuro Projektowe] Wojciech Matecki

## 214

**Re-construye La Roiba**

**Bueu, Pontevedra, 2014-2016**

María Vázquez Molezún, Jesús Gallo Gutiérrez,

Pablo Olalquiaga Bescós

## 224

**Life Reusing Posidonia:**

**14 viviendas de protección oficial en Sant Ferran**

Carles Oliver Barceló, Antonio Martín Procopio,

Joaquín Moyá Costa, Alfonso Reina Ferragut,

M.ª Antonia Garcías Roig, Arquitectos del Instituto Balear

de la Vivienda

## 234

**Estación de Metro Alcázar Genil, Granada**

Antonio Jiménez Torrecillas

## 244

**Ampliación de la Universidad Alioune Diop**

Javier Pérez Uribarri, Federico Pardos Auber

## 254

**Casa 1413**

[Harquitectes]

David Lorente Ibáñez, Josep Ricart Ulldemolins,

Xavier Ros Majó, Roger Tudó Galí

**Finalistas**

Finalists

## 264

**Ponteledesma**

**Rehabilitación de puente medieval**

[abaloalonso arquitectos]

Elizabeth Abalo Díaz, Gonzalo Alonso Núñez

## 268

**Mies Missing Materiality**

Anna & Eugeni Bach

## 272

**Tres estaciones de Metro L9, Barcelona**

Garcés - De Seta - Bonet Arquitectes

## 276

**Restauración de la Torre des Pi des Català**

Marià Castelló Martínez

## 280

**Residencia Atria**

Ferran Grau Valldosera, Nuria Casais Pérez

## 284

**Centro deportivo Es Puig D'en Valls**

[MCEA | Arquitectura]

Manuel Costoya Carro

## 288

**Casa Mirasierra**

Ángela Juarranz Serrano + Javier de Andrés de Vicente

## 292

**De la plaza al campo**

Jaume Farreny, Maite Sanz de la Mata

## 296

**Centro internacional de arte contemporáneo**

**y hotel en el castillo de Sant Julià de Ramis**

Fuses-Viader Arquitectes

## 300

**Casa IV**

[MESURA]

Benjamín Iborra Wicksteed, Jordi Espinet Roma,

Carlos Dimas Carmona, Marcos Parera, Jaime Font Furest

## 304

**Pabellones de vigilancia para Bienes**

**de Interés Cultural en Castilla y León**

Enrique Jerez, Koldo F. Gaztelu

## 308

**Centro Nacional de Referencia de Formación**

**en materia de rehabilitación**

**de la Fundación Laboral de la Construcción**

Víctor López Cotelo, Ángel Panero Pardo

## 312

**Piscinas en la Laguna de Monte do Gozo**

Óscar López Alba

## 316

**Sede corporativa de Ibenergi**

[Taller Abierto]

Nacho Román Santiago, Julio Rodríguez Pareja,

Daniel Martínez Díaz

## 320

**CaixaForum Sevilla**

Guillermo Vázquez Consuegra

## 324

**Celosía de memoria**

Carmen Moreno Álvarez

## 328

**Urbanización de la nueva plaza del Pallol**

Manel Bosch Aragó, Montserrat Nogués Teixidor

## 332

**Casa Calders**

Joan Ramon Pascuets

## 336

**Casa en el Maigmó**

Alfredo Payá Benedito

## 340

**Palacio de Justicia de La Rioja**

[Pesquera Ulargui arquitectos]

Eduardo Pesquera González, Jesús Ulargui Agurruza

## 344

**La Rectoría de Godmar**

[puig · mir] Carles Puig Soler, Maria Antònia Mir Moragues

## 348

**Plan de usos Ciutat Vella**

300.000 km/s

Mar Santamaría Varas, Pablo Martínez Díez

## 352

**A hombros de Gigantes. Recorrido de subida**

**a las cubiertas de la catedral de Málaga**

Juan Manuel Sánchez La Chica, Gabriel Ruiz Cabrero,

Adolfo de la Torre Prieto

## 356

**Santa María de Vilanova de la Barca**

Roger Such, Leticia Soriano, Carles Serrano, Laia Renalias

## 360

**Rehabilitación y ampliación de los Talleres Gon-Gar**

[NUA arquitectures]

Ferran Tiñena Guiamet, Arnau Tiñena Ramos, Maria Rius Ruiz

## 364

**8 viviendas experimentales en el Realejo**

Elisa Valero Ramos

## 368

**Casa Retina**

Arnau Vergés

## 372

**Obras seleccionadas**

**Selected Works**

## 382

**II Muestra de investigación en arquitectura**

**y urbanismo: producto y publicaciones**

**2nd Exhibition of Research**

**in Architecture and Urban Planning:**

**Products and Publications**

## 412

**II Muestra de investigación en arquitectura**

**y urbanismo: artículos de investigación**

**2nd Exhibition of Research**

**in Architecture and Urban Planning:**

**Research Articles**

## 428

**VII Muestra Proyecto Fin de Carrera**

**7th Exhibition of End-of-Course Project**

## 454

**Exposición XIV BEAU**

**XIVBEAU Exhibition**

Sara de Giles Dubois

José Morales Sánchez

**Patronato Fundación Arquia**  
**Arquia Foundation Board of Management**

**Presidente Chair**  
Javier Navarro Martínez

**Vicepresidente 1º 1st Deputy Chair**  
Federico Orellana Ortega

**Vicepresidente 2º 2nd Deputy Chair**  
Alberto Alonso Saezmiera

**Secretario Secretary**  
Sol Candela Alcover

**Patronos Board Members**  
Carlos Gómez Agustí  
María Villar San Pío  
Fernando Díaz-Pinés Mateo  
Montserrat Nogués Teixidor  
Ángela Barrios Padura  
José Antonio Martínez Llabrés  
Naiara Montero Viar  
Joan Miralpeix Gallart  
Javier Ventura González

**Director Director**  
Gerardo García-Ventosa López

Publicado por / Published by  
Ministerio de Fomento / Ministry of Development  
Fundación Arquia / Arquia Foundation

Coordinación editorial / Editorial coordination  
Fundación Arquia / Arquia Foundation

Diseño / Graphic design  
gráfica futura

Fotomecánica / Colour separation  
Imprenta / Printing  
Castuera Industrias Gráficas, S.A.

Traducciones y revisiones de texto  
/ Translations and revising text  
Q! estudio, medios y comunicación para la arquitectura

Coordinación equipo Q! estudio  
/ Q! estudio Team coordination  
Inmaculada E. Maluenda, Enrique Encabo

Traductores de español a inglés / English translators  
Beth Gelb, Lucinda Morrisey (Ensayos, excepto el de  
F. Mangado / Essays, with the exception of F. Mangado;  
Actas del jurado / Minutes of the jury's meeting;  
memorias de los proyectos premiados  
/ Project summary of award winning works)

Revisor de traducciones a inglés y terminología  
especializada / Reviewer of English translations  
and specialised terminology  
Enrique Encabo

Revisión de textos en español  
/ Reviewer of Spanish text  
Inmaculada E. Maluenda (edición y terminología  
especializada / editing text and reviewer of specialised  
terminology)

Otras traducciones / Other translations  
Traductores de español a inglés / English translators  
Gina Cariño (Presentación / Presentation)

© de la edición: Ministerio de Fomento,  
Fundación Arquia, 2018  
© del texto y material gráfico, sus autores  
© edition: Ministry of Development, Arquia Foundation, 2018  
© for their text and graphic material, their authors

Se han hecho todas las gestiones posibles para identificar a los propietarios de los derechos de autor. Cualquier error u omisión accidental, que tendrá que ser notificado por escrito a la editorial, será corregido en ediciones posteriores.  
Every reasonable effort has been made to acknowledge the ownership of copyright images included in this volume. Any errors or omissions are inadvertent, and will be corrected in subsequent editions provided notification is sent in writing to the publisher.

La edición de esta publicación ha sido patrocinada por Arquia Banca. Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita reproducir algún fragmento de esta obra ([www.conlicencia.com](http://www.conlicencia.com); 91 702 19 70 / 93 272 04 47). The publication of this catalogue has been financed by Arquia Banca. No type of reproduction, distribution, public communication or transformation of this work is permitted without the prior consent of the owners, unless otherwise stipulated by law. Contact CEDRO (Spanish Centre for Reprographic Rights) if you need to reproduce any part of this work ([www.conlicencia.com](http://www.conlicencia.com); 91 702 19 70 / 93 272 04 47).

*Printed in Spain*

ISBN: 978-84-09-03614-1  
NIPO: 161-18-183-6 (papel / paper)  
NIPO: 161-18-184-1 (en línea / online)  
Depósito Legal: M-23161-2018